

# new JAZZ



**HONDA**  
The Power of Dreams



# HONDA



mdirect 05/16 3000

**"מאיר" חברה למכוניות ומשאיות בע"מ: תל-אביב:** סניף ראשי, יצחק שדה 17, 03-6255625. **ירושלים:** סניף ירושלים, פייר קינג 38 א.ת. תלפיות, 02-6799977. **חיפה:** סניף חיפה, דרך יפו 139, 04-9110600. **נצרת:** סניף נצרת, פאולוס השישי 1, צומת נצרת עפולה, 04-9110500. **רעננה:** סניף רעננה, התדהר 3 א.ת. חדש, 09-7628700. **פתח תקוה:** סניף פתח-תקוה, ז'בוטינסקי 96, 03-6338800. **ראשון לציון:** מרכז שירות ומכירות, השר חיים שפירא 25, 03-9433600. **אשדוד:** סניף אשדוד, האורגים 29, 08-6223333. **באר-שבע:** "מאיר" א.ל. שרותי רכב, הסדנא 7, 08-6274333. **מעלות:** רויאל מוסך וסוכנות בע"מ, שלמה שרירא א.ת. קורן, 04-9570320. **עפולה:** א.א. שרותי רכב, שד' מנחם בגין 196, 04-6402404. **מפרץ חיפה:** ארז פרטיות, האשגל 27, 04-8477277. **חדרה:** סוכנות רכב "גילרון", צה"ל 44, 04-6344461. **נתניה:** א.כ. טופקאר בע"מ הכדר 47, א.ת. ישן, 09-8610581. **רחובות:** רפי ורפי מוסכים, משה יתום 7, א.ת. רחובות, 08-9362994. **אשקלון:** מוסך בני את דוד, המרכבה 16 א.ת. צפוני, 08-6754789. **מחלקת עסקים וציי רכב:** יצחק 17 תל-אביב, 03-6255630. **מוקד שירות ללקוחות** 03-9182100.

כל הדגמים מצוידים בממיר קטליטי ומותאמים לשימוש בדלק נטול עופרת בלבד. מכוניות הונדה משווקות בכל העולם, מסיבה זו יש הבדלים במפרטים ובנתונים לארצות השונות. דף זה מתאר את המפרט לשוק הישראלי עפ"י נתוני היצרן. נתוני היצרן לצריכת הדלק על פי ממצאי הניסויים שנעשו במעבדה מוסמכת לפי התקן האירופאי EC 715/2007\*2015/45W בסימולציה של תנאי נסיעה עירונית ובינעירונית. התמונות, המפרטים והנתונים בפרוספקטים השונים הם כלליים, ואין לשייכם לדגם או שוק ייחודי. הציוד המופיע בהם אינו בהכרח ציוד סטנדרטי. היצרן והחברה שומרים לעצמם את הזכות לתקן או לשנות את הנתונים והמפרטים השונים ללא הודעה מוקדמת. ייעוץ ופרוט ניתן לקבל מיועץ המכירות. התמונות בקטלוג זה להמחשה בלבד.

\*אחריות ל-3 שנים או 100.000 ק"מ המוקדם מביניהם | בכפוף לחוברת אחריות ושירות.

2099 \* (מהנייד) |  | [honda.co.il](http://honda.co.il)



**מאיר Benefit**  
הכי ביטוח בבית  
תוכנית הביטוח ללקוחות הונדה

**מאיר**  
חברה למכוניות ומשאיות בע"מ

הדור השלישי של הג'אז כבר כאן!!!  
מרחב פנימי ללא מתחרים, מנוע חדש וחסכוני,  
עזרי בטיחות מתקדמים, מראה ספורטיבי וצעיר  
ותא נוסעים מסוגנן.





## יותר טכנולוגית

בהונדה מאמינים כי טכנולוגיה חדשנית נועדה בעיקר כדי להקל על חיינו. בקרת שיוט, מערכת בלוטות' מקורית, מסך מידע מושלם ועוד אין ספור עזרים טכנולוגיים שיהפכו את חיך להרבה יותר קלים... ומהנים.



יותר עוצמתית  
יותר מתקדמת  
יותר חסכונית

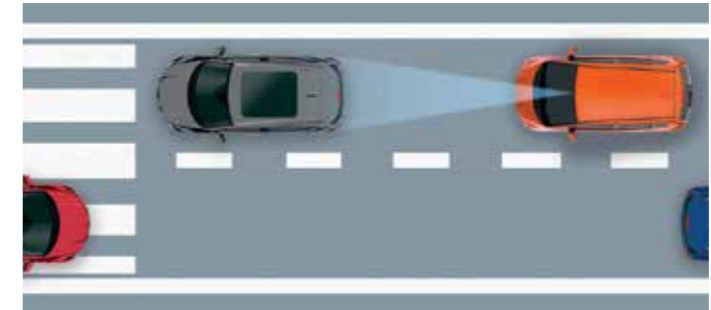
**EARTH DREAMS**  
TECHNOLOGY

מנוע i-VTEC החדש והחסכוני מסדרת Earth Dreams Technology החדשה והמתקדמת של הונדה עם תזמון שסתומים חדשני לביצועי נהיגה מעולים, לצריכת דלק חסכונית ולהפחתת זיהום אוויר.

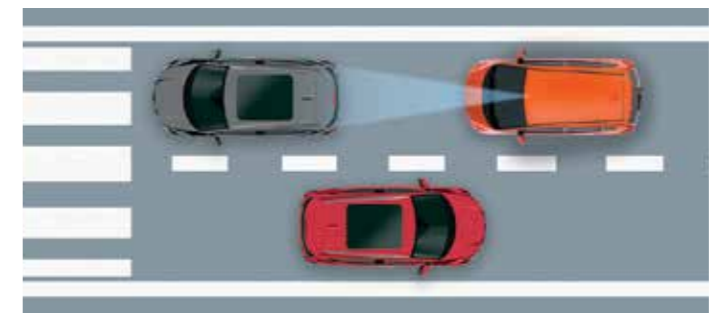


# יותר בטיחותית

## מערכת בלימה עירונית אקטיבית (CTBA) City brake active system



1  
מטרתה של המערכת היא למנוע מרכבך להתנגש עם הרכב שמלפנים, בעת נהיגה באזורים עירוניים ובמהירות שבין 5 - 30 קמ"ש. מערכת זו מסוגלת לנטר את המרחק בין רכבך לרכב שמלפנים.



2  
אם תמשיך ותתקרב לרכב המזוהה מלפנים, תפעיל המערכת בגאז שלך התראה קולית וחזותית באמצעות מסך מידע בולט.



3  
בשלב זה, גם אם מסיבה כלשהי אינך מגיב וההתנגשות קרבה, מערכת CTBA תפעיל באופן עצמאי בלימת חירום במטרה להפחית את מהירות הנסיעה ככל שניתן. כתנאי נהיגה טובים מסוגלת המערכת אף למנוע לחלוטין את ההתנגשות.

### מערכת התראת התנגשות מלפנים (FCW)\*

המערכת מזהה סכנה של התנגשות באמצעות זיהוי הרכב (מכונית או משאית) הנמצא היישר מלפנים, באמצעות המצלמה הרב-תפקודית. המערכת פועלת כשהמכונית נמצאת במהירות של 15 קמ"ש או יותר. כשהיא מזהה סכנה של התנגשות, היא מעניקה התראה ויזואלית וקולית. מרחק ההתראה ניתן להתאמה לפי העדפות הנהג, שיכול גם לנתק אותה.

### מערכת זיהוי תמרוזי אזהרה (TSR)\*

המערכת משתמשת במצלמה הרב-תפקודית כדי לזהות תמרוזים כשהמכונית נמצאת בתנועה. המערכת מזהה את התמרוזים באופן אוטומטי ומציגה אותם לאחר שהמכונית חלפה על פני התמרוז. המערכת מתוכננת לזהות תמרוזים עגולים המציגים את המהירות המותרת ומידע על איסור עקיפה. ניתן להציג שני תמרוזים במקביל - הצד הימני של התצוגה מציג תמרוזי מהירות בלבד ואילו הצד השמאלי מציג תמרוזי "אין עקיפה" ומהירות מותרת עם מידע נוסף כגון תנאי מזג האוויר, לדוגמה.

### מערכת עזר חכמה לבקרה על מהירות\*

כשהמערכת החכמה מופעלת, המהירות המרבית של המכונית נקבעת באופן אוטומטי בהתאם למהירות החוקית המותרת כפי שזוהתה על-ידי מערכת זיהוי התמרוזים. כשהרכב חולף על פני תמרוז שמציין מהירות מותרת נמוכה יותר, המכונית תאט בהדרגה באופן אוטומטי, עד למהירות מרבית שאינה עולה על המהירות המותרת. כשהמכונית חולפת על פני תמרוז שמציין מהירות מותרת גבוהה יותר, היא תאפשר לנהג להאיץ עד שהמכונית תגיע למהירות המותרת הגבוהה יותר, ואז תמנע מהנהג להאיץ את המכונית מעבר למהירות המותרת החדשה. הנהג יכול לנתק את המערכת בכל עת.

### מערכת אזהרה על סטייה מנתיב (LDW)\*

המערכת משתמשת במצלמה הרב-תפקודית כדי לעקוב אחרי סימוני הנתיבים שעל הכביש. אם המכונית סוטה מהנתיב בו היא נוסעת מבלי להפעיל את מהבהבי הפנייה, המערכת תזהיר את הנהג באמצעות התראה ויזואלית וקולית. הנהג יכול לנתק את המערכת בכל עת.

\*מערכות בטיחות נוספות בדגם קומפורט ואלגנס.

הג'אז החדשה משלבת את טכנולוגיית מבנה המרכב הבלעדית של הונדה, **Advanced Compatibility Engineering**, המהווה בסיס לביצועי בטיחות פסיבית מעולים ומשפרת את ההגנה על היושבים במכונית במקרה של תאונה. רשת של רכיבים מבניים המחברים ביניהם מפזרת את אנרגיית ההתנגשות בצורה אחידה יותר לכל רוחב חזית המכונית, וכך מפחיתה את הכוחות המועברים לתא הנוסעים.



הונדה ג'אז החדשה זכתה בציון המירבי - 5 כוכבי בטיחות  
במבחן המחמיר של ארגון הבטיחות האירופאי EURO NCAP  
ובמבחן המחמיר של ארגון הבטיחות האמריקאי NHTSA



ארגון חברות הביטוח האמריקאיות העניק  
להונדה ג'אז החדשה את התואר



## יותר מרווחת טכנולוגיית - Magic seats

הטכנולוגיה הבלעדית של הונדה! מושבים מתכווננים לכל מטרה שבתנועה קלה מתאימים עצמם לכל תנוחה שתבחר ומאפשרים גמישות מירבית במרחב הפנימי של המכונית, עם דלת תא מטען רחבה וסף הטענה נמוך המאפשרים גישה נוחה ושימושיות מירבית. לנוחיותך, 4 מצבי קיפול גמישים המותאמים לכל מטרה.



\*בקיפול מלא של המושבים

יותר מקום להכל  
מ-354 ליטר ועד 1314 ליטר\*

# מפרט טכני ואבזור

## Technical Specification

### JAZZ TREND



### JAZZ COMFORT



### JAZZ ELEGANCE



	Elegance Automatic	Comfort Automatic	Trend Manual	Trend Automatic	
<b>Engine &amp; Transmission</b>					<b>מנוע ותיבת הילוכים</b>
Petrol engine	i - VTEC DOHC				מנוע בנזין
Displacement (cc)	1318				נפח (סמ"ק)
Emission standard	יוח 6				תקן פליטה
Fuel required	95 - נטול עופרת				סוג דלק מומלץ
6 speed manual	-	-	●	-	6 הילוכים ידנית
7 speed CVT auto with pedal shift	●	●	-	●	7 הילוכים אוטומטית רציפה + העברה ידנית
<b>Performance</b>					<b>ביצועים</b>
Engine maximum power (Ps/rpm)	102/6000				הספק מרבי (סל"ד/כ"ס)
Engine maximum torque (Kgm/rpm)	12.54/5000				מומנט מרבי (סל"ד/קג"מ)
kph (seconds 100 - 0)	12.3	12.1	11.2	12	0 - 100 קמ"ש (שניות)
Maximum speed (kph)	182	182	190	182	מהירות מרבית (קמ"ש)
<b>Fuel Economy &amp; Emissions</b>					<b>צריכת דלק וזיהום אוויר*</b>
Urban cycle (l/100km)	5.5	5.4	6.1	5.3	נסיעה עירונית (ליטר/100 ק"מ)
Extra urban (l/100km)	4.5	4.4	4.3	4.1	נסיעה בין עירונית (ליטר/100 ק"מ)
(Combined (l/100km)	4.9	4.8	5	4.6	נסיעה משולבת (ליטר/100 ק"מ)
CO <sub>2</sub>	114	111	116	106	פחמן דו חמצני
<b>Dimensions, Capacity &amp; Weight</b>					<b>מימדים, קיבולות ומשקלים</b>
Overall length (mm)	3995				אורך כללי (מ"מ)
Overall width (mm)	1694				רוחב כללי (מ"מ)
Overall width including door mirrors (mm)	1980				רוחב כללי כולל מראות צד (מ"מ)
Overall height (mm)	1525				גובה כללי (מ"מ)
Wheelbase (mm)	2530				בסיס גלגלים (מ"מ)
Tread front (mm)	1477	1483			מפסק גלגלים קדמי (מ"מ)
Tread rear (mm)	1466	1472			מפסק גלגלים אחורי (מ"מ)
Turning circle - at body (m)	10.8				קוטר סיבוב - מרכב (מ')
Boot capacity rear seat up (liters-VDA)	354				נפח תא מטען ללא קיפול המושבים (ליטר)
Maximum boot capacity load to roof (liters-VDA)	1314				נפח תא מטען מרבי עד קו הגג (ליטר)
Fuel tank (liters)	40				מיכל דלק מלא (ליטרים)
Kerb weight - incl 100% Fuel (kg)	1066 - 1130				משקל כללי עם מיכל דלק מלא (ק"ג)
Maximum towing weight (kg) unbraked	450				משקל מרבי לגרירה (ק"ג) ללא בלמים
Maximum roof load (kg)	35				עומס מרבי על הגג (ק"ג)

\*נתוני צריכת הדלק וזיהום האוויר עפ"י נתוני היצרן.

	Elegance Automatic	Comfort Automatic	Trend Manual	Trend Automatic	
<b>Function &amp; Technology</b>					<b>תפקודים וטכנולוגיה</b>
Smart Entry & Start	●	-	-	-	כניסה והתנעה ללא מפתח
Multi Info Display (MID)	●	●	●	●	תצוגת מידע עדכני לנהג
Shift Indicator Light (SIL)	●	●	●	●	סמן ויזואלי להעברת הילוכים
Electric Power Steering (EPS)	●	●	●	●	הגה כוח אדפטיבי בתגבור חשמלי
Hill Start Assist (HSA)	●	●	●	●	מערכת עזר לזינוק בעליה
Highbeam Support System (HSS)	●	●	-	-	מערכת אור דרך אוטומטית
Idle Stop	●	●	●	●	מערכת בקרת דימום בסרק
Paddle Shift	●	●	-	●	מונפי העברת הילוכים מגלגל ההגה
<b>Interior trim &amp; comfort</b>					<b>פנים הרכב ונוחות</b>
Leather Steering Wheel & Shift knob	●	-	-	-	גלגל ההגה ובורר הילוכים עור
Fabric Interior	●	●	●	●	ריפוד ודיפון בד
Manual air conditioning	●	●	●	●	מדגן אוויר
Auto air conditioning	●	-	-	-	בקרת אקלים
Cruise Control With Speed Limiter	●	●	●	●	בקרת שיט הכוללת מגביל מהירות
Rain Sensing Auto Wipers	●	●	●	●	חיישני גשם למגבים ובקרה אוטומטית
Rear Wiper	●	●	●	●	מגב אחורי
Dusk Sensing Auto Lights	●	●	●	●	חיישן אורות אוטומטי
Rear Parking Sensors	●	●	○	○	חיישני חנייה לאחור
Rear View Camera	●	○	-	-	מצלמת נסיעה לאחור
Tilt and Telescopic Steering Wheel	●	●	●	●	כוונון טלסקופי לגלגל ההגה
Electric Adjustable Door Mirrors	●	●	●	●	כוונון חשמלי למראות צד
Electrically Retractable and Heated Door Mirrors	●	●	-	-	קיפול חשמלי וחימום למראות צד
Sunvisor Vanity Mirrors	●	●	●	●	סך שמש עם מראה מובנית
Accessory Socket	2	1	1	1	שקע אביזרים 12V
Driver Seat Manual Height Adjustment	●	●	●	●	כוונון גובה ידני למושב נהג
Passenger Seat Manual Height Adjustment	●	-	-	-	כוונון גובה ידני למושב נוסע
Reclining Rear Seat	●	●	●	●	מושב אחורי ניתן לכוונון
Magic Seats	●	●	●	●	קיפול מושבים ייחודי להונדה "Magic seats"
Rear Privacy Glass	●	-	-	-	חלונות כהים מאחור

	Elegance Automatic	Comfort Automatic	Trend Manual	Trend Automatic	
<b>Safety &amp; Security</b>					<b>בטיחות וביטחון</b>
Driver SRS Airbag	●	●	●	●	כרית אוויר לנהג
Passenger SRS Airbag with Cut Off Switch	●	●	●	●	כרית אוויר לנוסע כולל אפשרות נטרול
Side Airbags (Front)	●	●	●	●	כריות אוויר צידיות
Side Curtain Airbags (Front and Rear)	●	●	●	●	כריות אוויר צידיות מסוג וילון (קדמי ואחורי)
Whiplash Lessening Front Headrests	●	●	●	●	משענות ראש קדמיות אקטיביות
FR brake vented disk	●	●	●	●	בלמים קדמיים דיסק מאורר
RR brake solid disk	●	●	●	●	בלמים אחוריים דיסק מלא
ABS (Anti-Lock Braking System)	●	●	●	●	מערכת למניעת נעילת גלגלים (ABS)
Electronic Brakeforce Distribution (EBD)	●	●	●	●	מערכת לחלוקת בלימה אלקטרונית (EBD)
Brake Assist (BA)	●	●	●	●	מערכת עזר לבלימת חירום (BA)
Vehicle Stability Assist (VSA)	●	●	●	●	מערכת בקרת יציבות דינאמית (VSA)
Agile Handling Assist (AHA)	●	●	●	●	מערכת בקרת ניהוג מתקדמת (AHA)
Hill Start Assist (HSA)	●	●	●	●	מערכת עזר לזינוק בעליה (HSA)
Emergency Stop Signal	●	●	●	●	תאורת התראה בבלימת חירום
Deflation Warning System (DWS)	●	●	●	●	מערכת התראת לחץ אוויר בצמיגים (DWS)
City-Brake Active System (CTBA)	●	●	●	●	מערכת בלימה עירונית אקטיבית (CTBA)
Forward Collision Warning (FCW)	●	●	-	-	מערכת התראת התנגשות מלפנים (FCW)
Traffic Sign Recognition System (TSR)	●	●	-	-	מערכת זיהוי תמרורי אזהרה (TSR)
Intelligent Speed Assist	●	●	-	-	מערכת עזר חכמה לבקרת מהירות
Lane Departure Warning (LDW)	●	●	-	-	מערכת אזהרה על סטייה מנתיב (LDW)
Front & Rear Seat Belts with Emergency Locking Retractor (ELR)	●	●	●	●	קדם מותחן לחגורות בטיחות (קדמיות ואחוריות)
ISO Fix Points	●	●	●	●	נקודות עיגון ISO fix
Remote Central Locking with 2 Jack Knife Keys	●	●	●	●	שלט משולב מפתח (2)

אופציה בתשלום נוסף ○ Option at extra charge לא קיים (-) Not included ● סטנדרט Standard

# לבחירתך מגוון אביזרים מקוריים בהתקנה מקומית\*



ספויילר אחורי



וו גרירה



פסי מגן לדלתות



חישוקי סגסוגת קלה

# מגוון צבעים לבחירתך\*



ALABASTER SILVER METALLIC



ATTRACT YELLOW



SUNSET ORANGE



MILANO RED



BRILLIANT SPORTY BLUE METALLIC



CRYSTAL BLACK PEARL



TINTED SILVER METALLIC

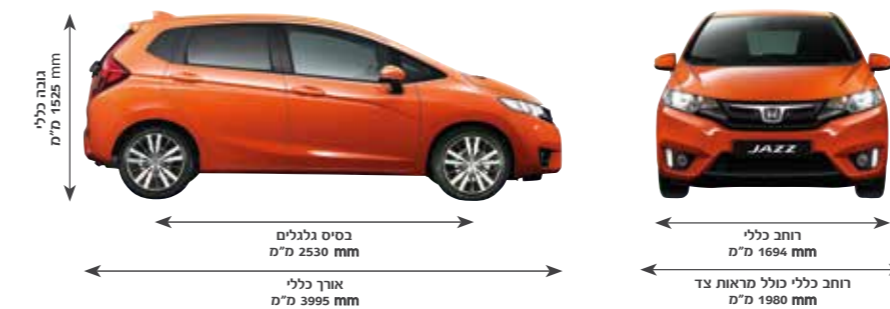


WHITE ORCHID PEARL

\*דוגמאות הצבעים והאביזרים מוצגות לשם המחשה בלבד. בשל מגבלות הדפוס, תכונה סטיות מהצבעים והאביזרים בפועל. מגוון הצבעים והאביזרים כפוף לשינויים על-פי מדיניות היצרן ולמגבלות המלאי.

	Elegance Automatic	Comfort Automatic	Trend Manual	Trend Automatic	שמע ותקשורת
Audio & communication					
Honda CONNECT 7" touchscreen	●	●	-	-	"הונדה קונקט" מסך מגע 7" מתקדם
ICD Tuner	●	●	●	●	רדיו דיסק מקורי
Aux Jack	-	-	●	●	שקע מדיה אנלוגי Aux
USB Jack (iPod Compatible)	-	-	●	●	שקע מדיה דיגיטלי USB
2 x USB Jack / HDMI Jack	●	●	-	-	2 כניסות USB / כניסת HDMI
Speakers 4	6	4	4	4	רמקולים
Steering Wheel Remote Audio Controls	●	●	●	●	שליטה על מערכת השמע מגלגל ההגה
Bluetooth TM Hands Free Telephone (HFT)	●	●	●	●	מערכת BT (קישורית) מקורית הונדה HFT

אופציה בתשלום נוסף ○ Option at extra charge לא קיים (-) Not included סטנדרט ● Standard



## רמת האבזור הבטיחותי



הדרגה מחושבת לפי תקנות רישוי שירותים ומקצועות בענף הרכב (ייבוא רכב ושיווק ותיווך בייבוא אישי), תשע"ז-2016

## דרגת זיהום אוויר מרכב מנועי\*



\*נתוני היצרן ע"פ בדיקת מעבדה. תקן W 15/2015\* EC 715/2007

\*\*הדרגה מחושבת לפי תקנות אוויר נקי (גילוי נתוני זיהום אוויר מרכב מנועי בפרסומת), התשס"ט 2009

	Elegance Automatic	Comfort Automatic	Trend Manual	Trend Automatic	תאורה פנימית וחיצונית
Interior & Exterior lights					
(Map Light Front)	●	●	●	●	תאורת מפות קדמית
Trunk Light	●	●	●	●	תאורת תא מטען
Courtesy Light (Front and Rear)	●	●	●	●	תאורת כניסה (קדמית ואחורית)
Halogen Headlights	●	●	●	●	תאורת חזית - הלוגן
LED Daytime Running Lights	●	●	●	●	תאורת יום קבועה - לד
LED Daytime Running Lights	●	-	-	-	פנסי ערפל קידמיים
Headlight Auto On/OffTimer (Coming Home/Leaving Home) Function)	●	●	●	●	קוצב זמן לתאורה ראשית (כניסה/יציאה)
Wheels & Tyres					חישוקים וצמיגים
Steel Wheels	-	-	●	●	חישוקי ברזל עם צלחת נוי 15"
Alloy Wheels	16"	15"	○	○	חישוקי סגסוגת
Tyres 185/60 R15	-	●	●	●	מידת צמיגים 185/60 R15
Tyres 185/60 R16	●	-	-	-	מידת צמיגים 185/55 R16
Spare Temper Tyre	●	●	●	●	גלגל חלופי זמני

קוד דגם	תיאור דגם	רמת האבזור הבטיחותי
017	JAZZ Trend MT	3
018	JAZZ Trend Auto	3
019	JAZZ Comfort Auto	6
023	JAZZ Elegance Auto	6

דגם		צריכת דלק בליטרים ל-100 ק"מ*	
4.3	בינעירוני	6.1	JAZZ Trend Manual
4.1	בינעירוני	5.3	JAZZ Trend Auto
4.4	בינעירוני	5.4	JAZZ Comfort Auto
4.5	בינעירוני	5.5	JAZZ Elegance Auto